



V2.0

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

# M1-S PLUS

PL

UDOSTĘPNIANIE  
MUZYKI



DŹWIĘK HI-FI  
STEREO



INTERCOM  
GRUPOWY



Instrukcja obsługi do pobrania



<https://community.fodsports.com/support/m1-s-plus-user-manual/>



Fodsports  
Oficjalna strona na Facebooku



[facebook.com/Fodsports](https://facebook.com/Fodsports)



Fodsports  
Oficjalny kanał YouTube



youtube channel: Fodsports

Aby uzyskać dalszą pomoc, można również skontaktować się z nami za pośrednictwem poczty elektronicznej:  
Europa i inne: [wecare@fodsports.com](mailto:wecare@fodsports.com)

1-3 Pierwsze kroki

---

4 Funkcje podstawowe

---

5 Odtwarzanie muzyki

---

6 Połączenie przewodowe AUX

---

7 FM Radio

---

8 Połączenia telefoniczne

---

9 Interkom dla 2 użytkowników

---

10-11 Udostępnianie muzyki

---

12 Metoda szybkiego parowania

---

13-15 Interkom grupowy

---

16 Ładowanie

---

17 Wyciszanie mikrofonu

---

18 Zawartość opakowania

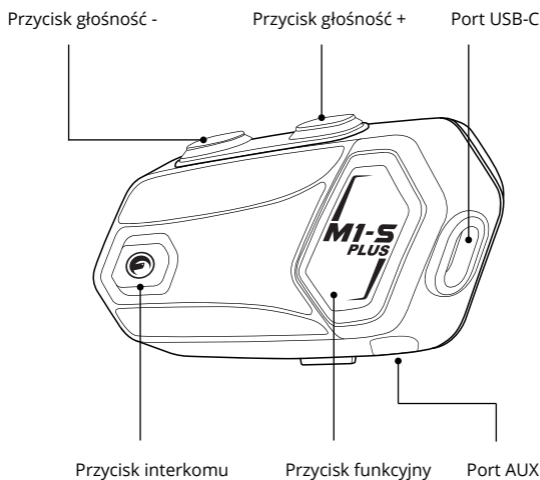
---

19-20 Montaż zacisku

---

21-22 Montaż głośników i mikrofonu

---



### Status wskaźnika



WŁ./Tryb czuwania



Tryb parowania



WYŁ.



Tryb wyszukiwania



### Wskaźnik



Uruchamianie interkomu



Wyłączanie interkomu



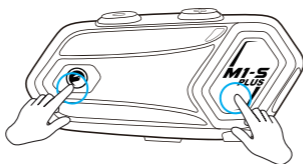
Ilość stuknięć



Naciśnij i przytrzymaj



## Włączanie/wyłączanie

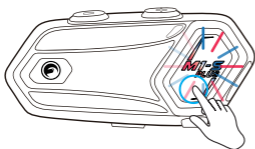


HOLD  
3S



## Wejście w tryb parowania

\*Służy do sparowania z urządzeniami Bluetooth



HOLD  
3S



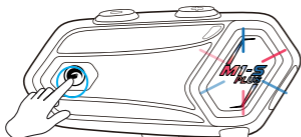
Wskaźnik szybko miga

Wybierz „FODSPORTS M1-S PLUS”



## Przejdźcie do trybu wyszukiwania


\*Służy do połączenia funkcji interkomu między M1-S PLUS



HOLD  
3S

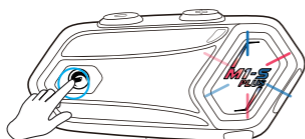
Wskaźnik miga powoli

## Uniwersalne parowanie

- 1  Zestaw słuchawkowy Bluetooth inny niż Fodsports

Postępuj zgodnie z instrukcjami urządzenia, aby przejść do trybu parowania

- 2 Wejść w tryb wyszukiwania

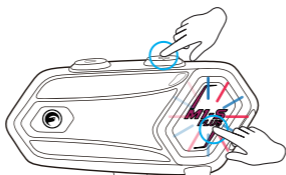


HOLD  
3S

Wskaźnik miga powoli



Resetowanie zapisu parowania Bluetooth

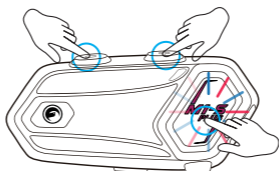


HOLD  
5S

Niebieski i czerwony wskaźnik migają jednocześnie



Przywracanie ustawień fabrycznych



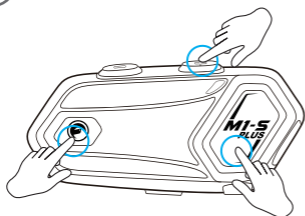
HOLD  
5S

Niebieski i czerwony wskaźnik migają jednocześnie

## Funkcje podstawowe



### Zmiana języka komunikatów



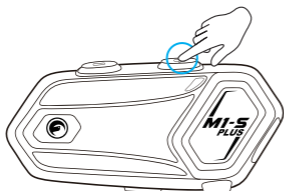
HOLD  
5S



1. English
2. 日本語
3. Deutsch
4. Français
5. Español
6. Italiano
7. Русский



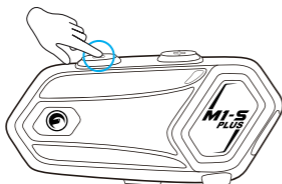
### Zwiększanie głośności



TAP  
1X



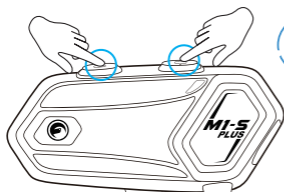
### Zmniejszanie głośności



TAP  
1X



### Funkcja asystenta głosowego



TAP  
1X



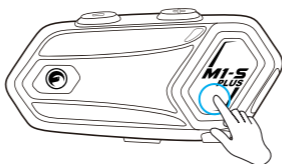
Hey Siri



Google  
Assistant



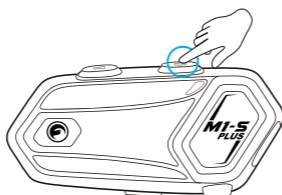
Odtwarzanie muzyki / wstrzymanie odtwarzania muzyki



TAP  
1X



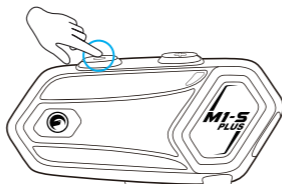
Poprzedni utwór



TAP  
2X



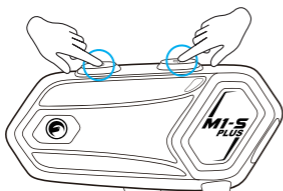
Następny utwór



TAP  
2X



Wybór dźwięku korektora



TAP  
1X

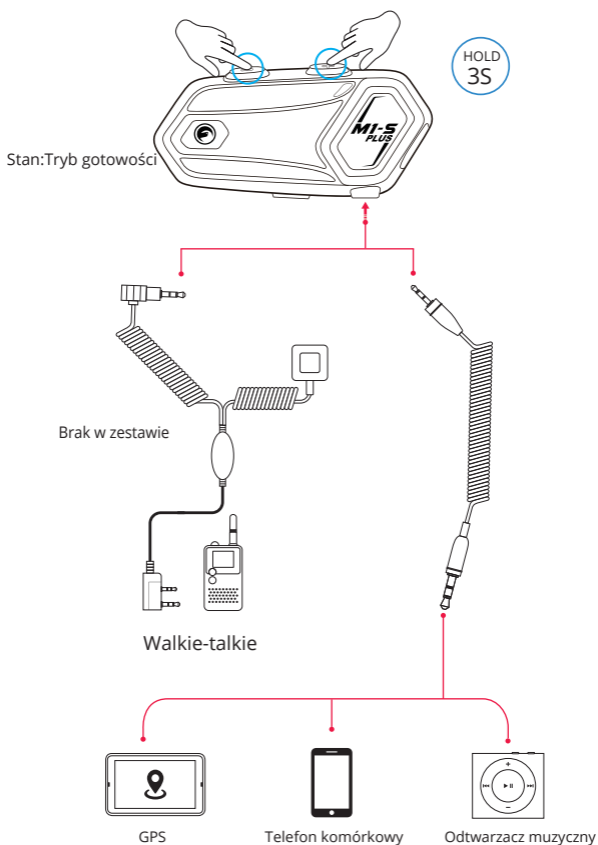
Stan: Odtwarzanie muzyki



Podbicie tonów niskich / Podbicie tonów średnich / Podbicie tonów wysokich



## Wyjście audio ON/OFF

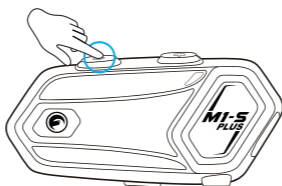


**UWAGA:** Funkcja wielozadaniowości audio jest dostępna za pośrednictwem kabla AUX 3,5 mm. Podczas korzystania z gniazda AUX zabronione jest korzystanie z funkcji Bluetooth do łączenia się z GPS lub telefonami komórkowymi.



Włączenie radioa

---

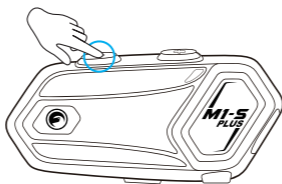


HOLD  
3S



Wyłączenie radia

---

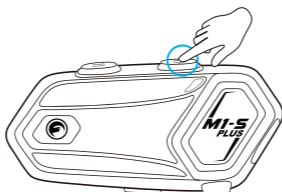


HOLD  
3S



Poprzedni kanał radiowy

---

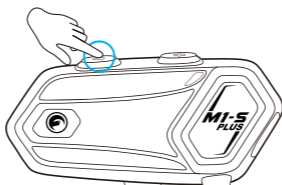


TAP  
2X



Następny kanał radiowy

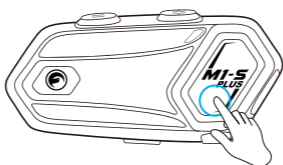
---



TAP  
2X



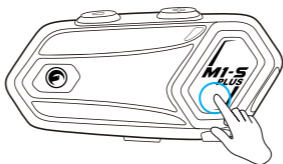
Odbieranie/zakończenie połączenia



TAP  
1X



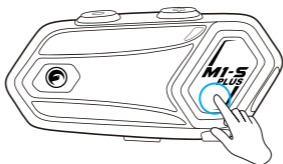
Odrzucenie połączenia



HOLD  
2S



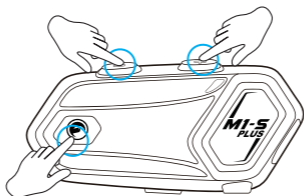
Ponowne wybieranie numeru



TAP  
2X



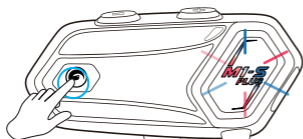
Ręczne/automatyczne odbieranie połączeń



HOLD  
3S

## Interkom dla 2 użytkowników

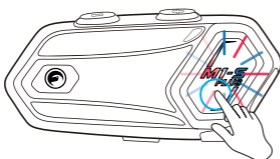
- 1 Nr 1 Wejście w tryb wyszukiwania



HOLD  
3S

Wskaźnik miga powoli

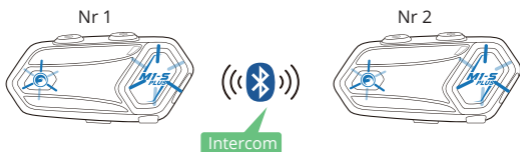
- 2 Nr 2 Wejście w tryb parowania



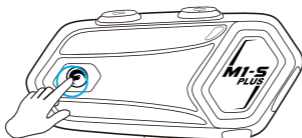
HOLD  
3S

Wskaźnik miga szybko

- 3 Sparowano pomyślnie



- 4 Rozpoczęcie/zakończenie połączenia interkomowego

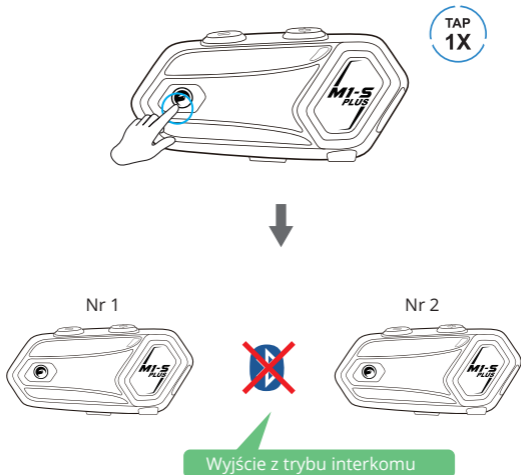


TAP  
1X

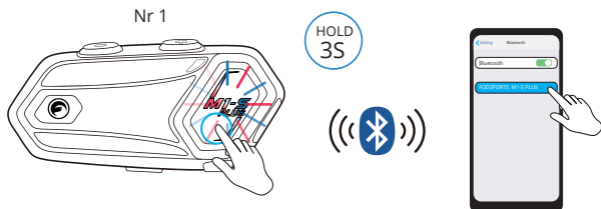
**UWAGA:** Po pomyślnym nawiązaniu połączenia między M1-S PLUS, jeśli nie można aktywować interkomu, kliknij przycisk interkomu.

Przed rozpoczęciem tej operacji upewnij się, że oba urządzenia M1-S PLUS są podłączone

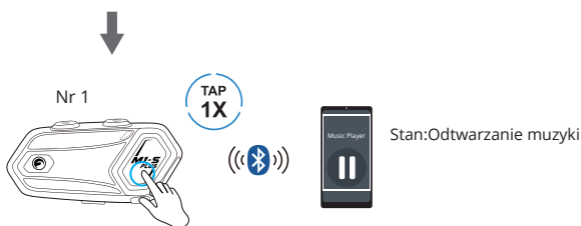
## 1 Wyjście z trybu interkomu



## 2 Połączenie z telefonem komórkowym



### 3 Udostępnianie muzyki

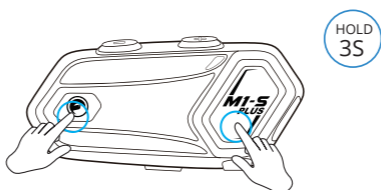


### 4 Wyjście z funkcji udostępniania muzyki

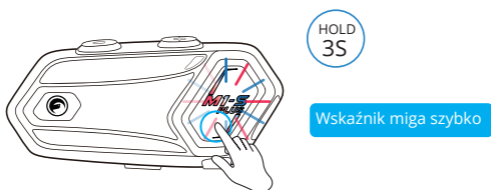


## Metoda szybkiego parowania

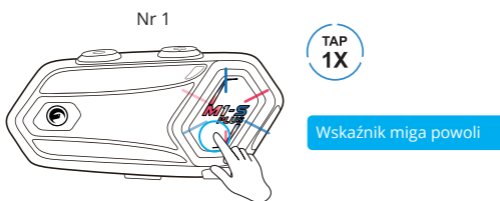
- 1 Włączanie zasilania (nr 1), (nr 2), (nr 3) i (nr 4)



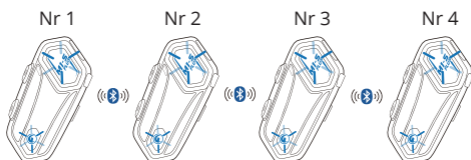
- 2 (Nr 1), (Nr 2), (Nr 3) i (Nr 4) wchodzi w tryb parowania



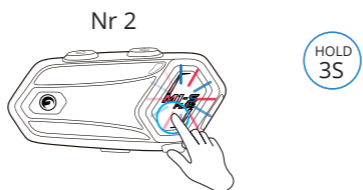
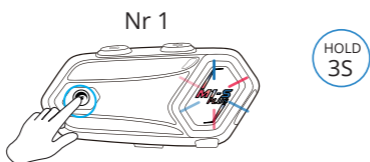
- 3 (Nr 1) Wejście w tryb wyszukiwania



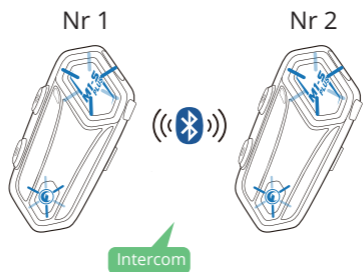
- 4 (Nr 1), (Nr 2), (Nr 3) i (Nr 4) sparowane pomyślnie



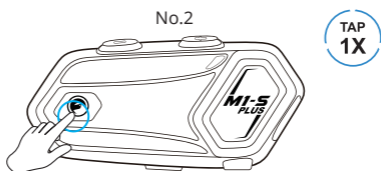
## 1 Parowanie (nr 1), (nr 2)



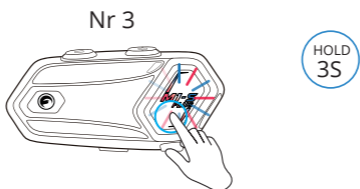
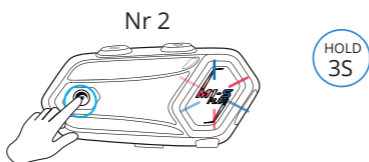
## 2 Sparowano pomyślnie



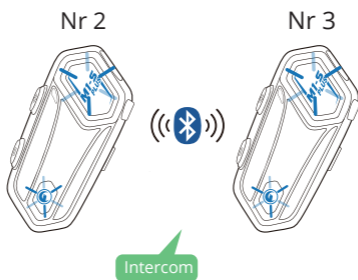
## 3 (Nr 1) i (Nr 2) wyjście z trybu interkomu



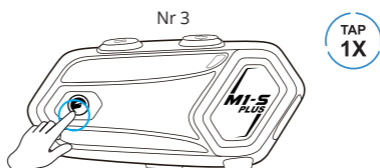
4 Parowanie (nr 2), (nr 3)



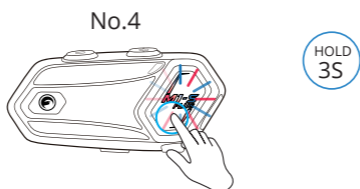
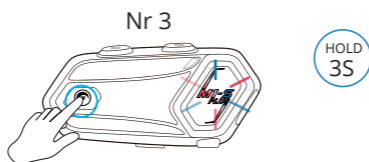
5 Sparowano pomyślnie



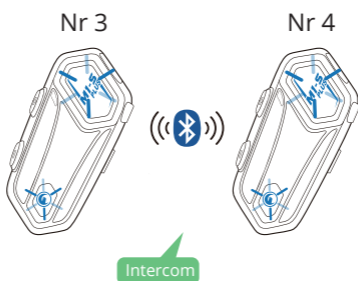
6 (Nr 2) i (Nr 3) wyjście z trybu interkomu



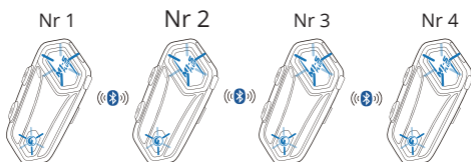
7 Parowanie (nr 3), (nr 4)



8 Sparowano pomyślnie



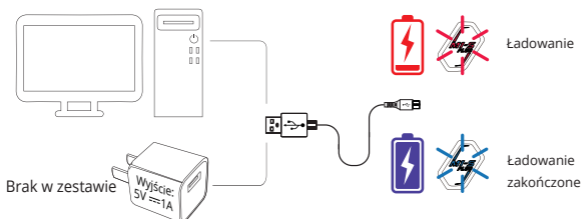
9 (Nr 1), (Nr 2), (Nr 3) i (Nr 4) sparowane pomyślnie



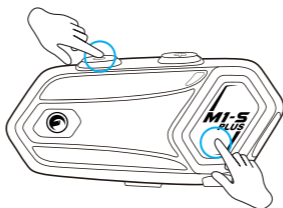
**Uwaga:** Ten model obsługuje do 10 użytkowników podczas jednoczesnego połączenia interkomowego. Ze względu na jakość i stabilność interkomu zaleca się korzystanie z niego przez 2-6 osób.



## Port ładowania



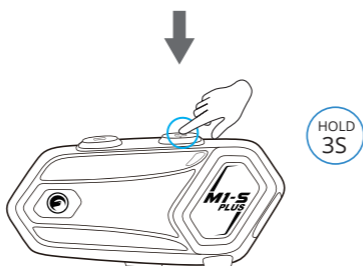
## Wyświetlanie stanu akumulatora



Status	Komunikaty głosowe
	Moc powyżej 90%
	Moc powyżej 50%
	Moc poniżej 50%
	Zasilanie poniżej 10%, urządzenie wkrótce się wyłączy. Należy je natychmiast naładować.

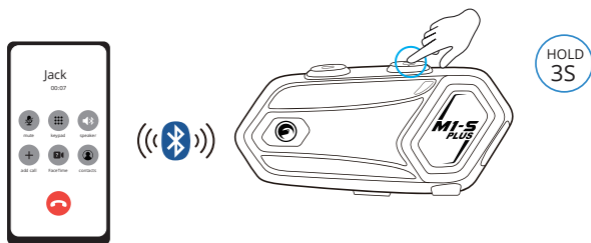
## Wyciszenie mikrofonu

### 1 Podczas korzystania z interkomu



Włączanie mikrofonu/Włączanie mikrofonu

### 2 Podczas połączenia telefonicznego



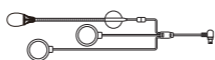
Stan: Rozmowa

Włączanie mikrofonu/wyciszenie mikrofonu

## Zawartość opakowania



M1-S PLUS



Głośniki i mikrofon tubowy



Mikrofon przyciskowy



Metalowy klips



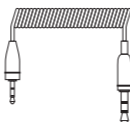
Podstawa urządzenia



Klej na rzep 3M



Podkładka



Kabel 2,5 mm do 3,5 mm



Kabel USB



Podkładki wzmacniające do głośników



Rzepy



Instrukcja obsługi

## Metoda 1: Podstawa urządzenia + metalowy klips + podkładka

1



Zalecana metoda 1.

2



Zmontuj podstawę urządzenia i podkładkę.

3



Zamontuj M1-S PLUS do podstawy urządzenia.

4



Zamontuj M1-S PLUS na kasku.

## Metoda 2: Klej na rzep 3M + podstawa urządzenia

1



2



Przymocuj rzep 3M Glue i podstawę urządzenia.

3



Zamontuj M1-S PLUS do podstawy urządzenia.

4



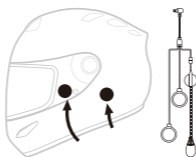
Zamontuj M1-S PLUS na kasku.

1



Otwórz wewnętrzną podszewkę i przymocuj rzepy.

2



Podłącz słuchawki (krótki głośnik znajduje się po lewej stronie).

3



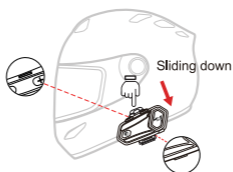
Podłącz mikrofon skieruj mikrofon na usta, a następnie umieść gniazdo po lewej stronie.

4



Zainstaluj podstawę urządzenia w odpowiednim miejscu.

5



Wsuń podniesioną klamrę w dolnej części urządzenia głównego do rowka w podstawie urządzenia.

6



Włóż wtyczkę, instalacja zakończona.

※※Chociaż podłączony model może spełniać standardowe specyfikacje Bluetooth lub został potwierdzony jako kompatybilny przez naszą firmę, problemy z łącznością mogą nadal występować z powodu zmian w oprogramowaniu lub ustawieniach drugiego urządzenia. Dlatego nie możemy zagwarantować kompatybilności ze wszystkimi modelami. Dziękujemy za zrozumienie.

※※ Jeśli komunikacja nie powiedzie się po podłączeniu, upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest prawidłowo i bezpiecznie podłączony do gniazda słuchawkowego urządzenia.

## Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

### Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

1. Ryzyko uszkodzenia urządzenia:
  - Używaj interkomu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcją obsługi.
  - Nie otwieraj urządzenia ani nie próbuj dokonywać napraw na własną rękę, ponieważ może to skutkować trwałym uszkodzeniem i unieważnieniem gwarancji.
2. Ochrona przed czynnikami zewnętrznymi:
  - Unikaj narażania interkomu na działanie wilgoci, deszczu lub kurzu, chyba że producent określił, że urządzenie jest wodoodporne lub pyłoszczelne (np. zgodnie z normą IP).
  - Przechowuj urządzenie z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych oraz ekstremalnych temperatur.
3. Bezpieczeństwo użytkowania:
  - Nie używaj interkomu w pobliżu otwartego ognia lub źródeł wysokiej temperatury.
  - W przypadku modeli przewodowych upewnij się, że kable są odpowiednio zamocowane i nie stanowią zagrożenia potknięcia.
4. Ryzyko zakłóceń elektromagnetycznych (EMC):
  - Funkcja komunikacji bezprzewodowej (jeśli dotyczy) może powodować zakłócenia w działaniu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca. Zachowaj odpowiednią odległość od takich urządzeń.
  - Unikaj używania interkomu w pobliżu sprzętu elektronicznego podatnego na zakłócenia, takich jak urządzenia audio lub systemy alarmowe.

### Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

1. Instalacja i konfiguracja:
  - Przed użyciem upewnij się, że interkom został prawidłowo zainstalowany i skonfigurowany zgodnie z instrukcją producenta.
  - W przypadku systemów przewodowych sprawdź, czy wszystkie połączenia są stabilne i bezpieczne.
2. Komunikacja bezprzewodowa (jeśli dotyczy):
  - Podczas parowania urządzeń bezprzewodowych postępuj zgodnie z instrukcją obsługi, aby zapewnić stabilne połączenie.
  - Unikaj korzystania z interkomu w miejscach, gdzie występują silne zakłócenia sygnału, takich jak obszary przemysłowe.
3. Przechowywanie i konserwacja:
  - Regularnie czyść urządzenie miękką, suchą ściereczką, unikając stosowania chemikaliów mogących uszkodzić obudowę.
  - Przechowuj interkom w suchym i czystym miejscu, z dala od dzieci oraz zwierząt domowych.
4. Bezpieczeństwo baterii i zasilania:
  - W przypadku modeli zasilanych bateryjnie używaj wyłącznie baterii zalecanych przez producenta.
  - Ładuj urządzenie wyłącznie za pomocą oryginalnych ładowarek lub zgodnych z zaleceniami producenta.

### Dodatkowe środki ostrożności

- Ochrona prywatności:
  - W przypadku interkomów z funkcją nagrywania lub monitoringu należy poinformować użytkowników o możliwości rejestracji danych zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony prywatności.
- Utylizacja urządzeń:
  - Zużyte interkomy oraz akcesoria należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.

## UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FODSPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Interkom motocyklowy M1-S PLUS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:<https://files.innpro.pl/fodsports>

Adres producenta:210, 2 piętro, budynek A, nr 9 Garden Xincun Avenue, Xiangjiaotang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, Chiny

Częstotliwość radiowa:2400MHz-2483,5 MHz  
Maksymalna moc częstotliwości radiowej:3 dBm

### Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

**CE** Produkt spełnia wymagania dyrektywy tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.  
ul. Rudzka 65c  
44-200 Rybnik, Polska  
tel. +48 533 234 303  
hurt@innpro.pl  
www.innpro.pl

Podmiot odpowiedzialny w UE:

Apex CE Specialists GmbH  
Grafenberger 277, 40237 Düsseldorf, Niemcy  
Info@apex-ce.de

## Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugасzenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

## Akumulator LI-ION

### Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION

(litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

## Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

## Specyfikacje baterii produktu

Cecha	Wartość
Kod produktu	-
Kod EAN	0850033996043
Kategoria baterii	Bateria przenośna
Typ baterii	Przenośne baterie litowo-jonowe (Li-Ion)
Zawiera Kadm/Ołów (>0.002% Cd, >0.004% Pb)	Nie
Waga netto (kg)	0.0147
Pojemność (mAh)	0.00333
Moc (kWh)	3.33